



ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



КОНВЕНЦИЯ ПО БОРЬБЕ  
С ОПУСТЫНИВАНИЕМ

Distr.  
GENERAL

ICCD/CRIC(1)/8  
30 September 2002

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО РАССМОТРЕНИЮ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ КОНВЕНЦИИ

Первая сессия

Рим, 11-22 ноября 2002 года

Пункт 3 d) предварительной повестки дня

**РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ КОНВЕНЦИИ ВО ИСПОЛНЕНИЕ  
ПОДПУНКТОВ а) и b) ПУНКТА 2 СТАТЬИ 22,  
А ТАКЖЕ СТАТЬИ 26 КОНВЕНЦИИ**

**РАССМОТРЕНИЕ ИМЕЮЩЕЙСЯ ИНФОРМАЦИИ О ФИНАНСИРОВАНИИ  
ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ КОНВЕНЦИИ МНОГОСТОРОННИМИ  
АГЕНТСТВАМИ И УЧРЕЖДЕНИЯМИ, ВКЛЮЧАЯ ИНФОРМАЦИЮ О  
ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ГЛОБАЛЬНОГО ЭКОЛОГИЧЕСКОГО ФОНДА,  
КОТОРАЯ СВЯЗАНА С ОПУСТЫНИВАНИЕМ И КОТОРАЯ  
СООТВЕТСТВУЕТ ЕГО ЧЕТЫРЕМ ЦЕНТРАЛЬНЫМ ОБЛАСТЯМ, КАК  
ЭТО ПРЕДУСМОТРЕНО В ПУНКТЕ 2 b) СТАТЬИ 20 КОНВЕНЦИИ**

Записка секретариата

Информация о финансировании осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБОООН) многосторонними агентствами и учреждениями содержится в документах ICCD/CRIC(1)/7 и ICCD/CRIC(1)/7/Add.1. В настоящем документе сообщается о мероприятиях, которые планировались в рамках Глобального экологического фонда (ГЭФ) в самое последнее время, а также о соответствующих мерах по осуществлению КБОООН, принятых на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию (ВВУР). В нем также предлагаются возможные действия, которые Комитет по рассмотрению осуществления Конвенции (КРОК), возможно, пожелает предпринять на своей первой сессии.

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ИСТОРИЯ ВОПРОСА .....	1 - 3	3
II. КОНВЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО БОРЬБЕ С ОПУСТЫНИВАНИЕМ И РАБОТА СОВЕТА ГЛОБАЛЬНОГО ЭКОЛОГИЧЕСКОГО ФОНДА.....	4 - 8	3
III. МЕРЫ СОДЕЙСТВИЯ ДАЛЬНЕЙШЕМУ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ КОНВЕНЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО БОРЬБЕ С ОПУСТЫНИВАНИЕМ, ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ НА ВСЕМИРНОЙ ВСТРЕЧЕ НА ВЫСШЕМ УРОВНЕ ПО УСТОЙЧИВОМУ РАЗВИТИЮ .....	9 - 13	4
IV. ДЕЙСТВИЯ КОМИТЕТА ПО РАССМОТРЕНИЮ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ КОНВЕНЦИИ .....	14 - 16	6

## **I. ИСТОРИЯ ВОПРОСА**

1. В пункте 2 b) статьи 20 КБОООН предусматривается, что Стороны Конвенции содействуют "мобилизации адекватных, своевременных и прогнозируемых финансовых ресурсов, включая новые и дополнительные финансовые средства Глобального экологического фонда, для покрытия согласованных дополнительных издержек по той деятельности, которая связана с опустыниванием и которая соответствует его четырем центральным областям согласно соответствующим положениям документа об учреждении Глобального экологического фонда".
2. В статье 21 Конвенции предусмотрено, что "Конференция Сторон содействует обеспечению наличия финансовых механизмов и поощряет такие механизмы к максимальному обеспечению финансовых ресурсов для затрагиваемых развивающихся стран - Сторон Конвенции, в особенности африканских стран, в целях осуществления Конвенции".
3. На проводившемся в 2000 году межсессионном совещании Специальной рабочей группы по углубленному рассмотрению и анализу докладов, представленных на третьей и четвертой сессиях Конференции Сторон (КС), большинство затрагиваемых Сторон Конвенции вновь заявили о неотложной необходимости предоставления развивающимся странам существенной финансовой помощи. Они рекомендовали Совету ГЭФ, в частности, предусмотреть в ходе предстоящего пополнения ресурсов возможность финансирования борьбы с опустыниванием за счет предоставления доступа к ресурсам ГЭФ в целях облегчения осуществления Конвенции.

## **II. КОНВЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО БОРЬБЕ С ОПУСТЫНИВАНИЕМ И РАБОТА СОВЕТА ГЛОБАЛЬНОГО ЭКОЛОГИЧЕСКОГО ФОНДА**

4. На своем совещании в ноябре 2000 года Совет обратился к Председателю и Главному управляющему с просьбой "изучить наиболее перспективные варианты активизации поддержки ГЭФ в деле оказания содействия затрагиваемым странам, особенно странам Африки, в осуществлении Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, приняв во внимание третье пополнение ресурсов ГЭФ".
5. В мае 2001 года Председатель и Главный управляющий, отвечая на эту просьбу, сообщили Совету о наиболее перспективных для ГЭФ вариантах активизации поддержки, которую он оказывает в целях осуществления КБОООН. В этой связи Совет согласился с

"необходимостью считать проблему деградации земель (опустынивание и обезлесение) одним из ключевых направлений его деятельности, чтобы содействовать активизации оказываемой ГЭФ поддержки курса на успешное осуществление Конвенции ООН по борьбе с опустыниванием (КБОООН)". Совет также просил секретариат ГЭФ подготовить в сотрудничестве с учреждениями, занимающимися вопросами осуществления, соответствующими учреждениями-исполнителями, секретариатом и Глобальным механизмом КБОООН более детализированную записку с подробным описанием условий отнесения этой проблемы к числу центральных для рассмотрения на совещании Совета в декабре 2001 года. Он далее предложил рассмотреть в этой записке также и необходимые шаги по подготовке поправки к упоминавшемуся выше документу для утверждения на второй сессии Ассамблеи ГЭФ в октябре 2002 года.

6. Руководствуясь решением 5/COP.4, а также решением, принятым на сессии Совета ГЭФ в мае 2001 года, секретариат представил пятой сессии КС, проходившей в Женеве в октябре 2001 года, документ ICCD/COP(5)/6 с отчетом о последних изменениях, связанных с участием ГЭФ в поддержке процесса осуществления Конвенции.

7. В декабре 2001 года секретариат ГЭФ представил Совету записку с информацией о предлагаемом отнесении проблемы деградации земель к числу основных объектов внимания ГЭФ. Совет решил изучить предложенные текстовые поправки к документу ГЭФ на своем следующем совещании с целью его рассмотрения на предмет целесообразности вынесения Советом рекомендации об их утверждении Ассамблеей.

8. На своей сессии в мае 2002 года Совет согласился с предложенными поправками к документу и рекомендовал Ассамблее утвердить их. В связи с этим предполагается, что Ассамблея рассмотрит и примет рекомендации на своей второй сессии.

### **III. МЕРЫ СОДЕЙСТВИЯ ДАЛЬНЕЙШЕМУ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ КОНВЕНЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО БОРЬБЕ С ОПУСТЫНИВАНИЕМ, ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ НА ВСЕМИРНОЙ ВСТРЕЧЕ НА ВЫСШЕМ УРОВНЕ ПО УСТОЙЧИВОМУ РАЗВИТИЮ**

9. В своем решении 8/COP.5 Конференция Сторон просила Исполнительного секретаря и впредь активно участвовать в процессе подготовки Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (ВВУР) и быть участником самой встречи на высшем уровне для обеспечения того, чтобы задачи и цели КБОООН, особенно связанные с проблемой искоренения бедности и устойчивым развитием, нашли должное отражение в ее итоговых документах. Представители секретариата присутствовали на

подготовительных сессиях и на самой встрече на высшем уровне и в соответствии с мандатом КС содействовали достижению консенсуса по важному вопросу о возможности выделения существенных и прогнозируемых финансовых ресурсов.

10. Всемирная встреча на высшем уровне признала КБООН одним из инструментов искоренения бедности и утвердила другие меры, направленные на активизацию процесса ее осуществления.

11. Участники Встречи на высшем уровне приветствовали "успешное и значительное по объему третье пополнение ресурсов ГЭФ, которое позволит ему решить проблемы финансирования новых и старых приоритетных областей деятельности и продолжать оперативно реагировать на потребности и пожелания стран-получателей, в частности развивающихся стран, и призвали ГЭФ к дальнейшему привлечению средств ключевых государственных и частных организаций, совершенствованию управления ресурсами путем принятия более оперативных и упорядоченных процедур и упрощению его проектного цикла"<sup>1</sup>.

12. В этой связи Встреча на высшем уровне решила активизировать процесс осуществления КБООН и "обратиться к участникам второй сессии Ассамблеи Глобального экологического фонда (ГЭФ) с призывом сделать выводы из рекомендаций Совета ГЭФ о признании проблемы деградации земель (опустынивания и обезлесения) в качестве одного из основных объектов внимания ГЭФ, чтобы можно было заручиться поддержкой ГЭФ в деле успешного осуществления Конвенции по борьбе с опустыниванием, и в связи с этим рассмотреть вопрос о том, чтобы сделать ГЭФ финансовым механизмом Конвенции, учитывая при этом прерогативы и решения Конференции Сторон и признавая взаимодополняющие роли ГЭФ и Глобального механизма Конвенции в предоставлении и мобилизации ресурсов на разработку и осуществление программ действий"<sup>2</sup>.

13. Встреча на высшем уровне решила "предоставлять финансовую и техническую поддержку усилиям африканских стран по осуществлению на национальном уровне Конвенции по борьбе с опустыниванием и интеграции традиционных местных знаний в

---

<sup>1</sup> См. пункт 81 предварительного неизданного документа Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию о Плане выполнения ее решений (4 сентября 2002 года).

<sup>2</sup> См. пункт 39 f) предварительного неизданного документа Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию о Плане выполнения ее решений (4 сентября 2002 года).

практику рационального использования земли и природных ресурсов там, где это целесообразно, а также по совершенствованию пропагандистских услуг, оказываемых сельским общинам, и пропаганде более рациональных методов использования земли и водных ресурсов, в том числе путем совершенствования сельскохозяйственных методов, предупреждающих деградацию почвы, в целях развития потенциала для осуществления национальных программ<sup>3</sup>".

#### **IV. ДЕЙСТВИЯ КОМИТЕТА ПО РАССМОТРЕНИЮ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ КОНВЕНЦИИ**

14. КРОК, возможно, пожелает высказать мировым лидерам свою признательность за их активную политическую поддержку Конвенции, нашедшую выражение в Планах выполнения решений, и особенно за конкретные меры, принятые для решения вопроса о выделении существенных и прогнозируемых ресурсов, требующихся для успешной реализации этого важного документа.

15. Кроме того, КРОК, возможно, пожелает рекомендовать КС отреагировать на своей шестой сессии на призыв ВВУР относительно рассмотрения вопроса о превращении ГЭФ в финансовый механизм КБОООН.

16. Далее КРОК, возможно, пожелает обратить внимание на существование потребности в стратегической основе, на базе которой можно будет на практике превратить проблему деградации земель в объект первоочередного внимания, признав руководящую роль КС в формировании политического контекста и определении программных приоритетов и подчеркнув важность национальных программ действий как ключевых средств продвижения процесса осуществления КБОООН, а также важность устоявшихся принципов работы ГЭФ.

-----

---

<sup>3</sup> См. пункт 57 предварительного неизданного документа Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию о Планах выполнения ее решений (4 сентября 2002 года).